



Light Up

Lautsprecher

Speaker

Altoparlantes

Hauts-parleurs

Altoparlanti

10030357

10030358

auna

www.auna-multimedia.com

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.



INHALT

Sicherheitshinweise	4
Technische Daten	6
Erste Inbetriebnahme und Aufbau	6
Übersicht: Bedienelemente	8
Bedienung	10
Spezielle Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland	11
Hinweise zur Entsorgung	13
Konformitätserklärung	13

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie versuchen, das Gerät anzuschließen oder zu betreiben.
- Halten Sie diese Anleitung in einem guten Zustand. Beachten Sie alle Warnungen. Folgen Sie allen Anweisungen.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf das Produkt gestellt werden. Nur trockene Standorte verwenden.
- Es dürfen keine offenen Flammen, wie z.B. Kerzen, auf das Produkt gestellt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Luftzirkulation sollte nicht durch das Abdecken der Belüftungsöffnungen behindert werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine 100-240 V~5 0/60Hz Steckdose angeschlossen ist. Die Verwendung einer höheren Spannung kann zu Fehlfunktionen oder sogar zu Brandgefahr führen. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es vom Stromnetz trennen, um es vollständig auszuschalten.
- Stecken Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen in eine Steckdose.
Wenn der Netzstecker nicht in Ihre Steckdose passt, zwingen Sie den Stecker nicht in eine Steckdose, wenn er nicht passt.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Hersteller vorgeschrieben ist.
- Verwenden Sie Ersatzteile, die vom Hersteller vorgeschrieben sind.
- Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf. Stellen Sie das System auf eine ebene, harte und stabile Unterlage. Nicht Temperaturen über 40°C aussetzen. Lassen Sie mindestens 10 cm Abstand von der Rückseite und der Oberseite des Gerätes und 5 cm von jeder Seite.
- Drücken Sie die Tasten des Players vorsichtig. Ein zu starker Druck kann die BT-Soundbar beschädigen.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien umweltgerecht.
- Vergewissern Sie sich immer, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie es bewegen oder reinigen. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Blitzschlag, Sturm oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Dieses Produkt hat keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren. Nur qualifiziertes Servicepersonal sollte die Wartung durchführen. Bringen Sie das Produkt zur Inspektion und Reparatur in die Elektronikwerkstatt Ihrer Wahl.
- Lassen Sie niemanden, insbesondere keine Kinder, in Löcher, Schlitze

oder andere Öffnungen im Gehäuse des Geräts schieben, da dies zu einem tödlichen Stromschlag führen kann.

- Montieren Sie dieses Produkt nicht an einer Wand oder Decke.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Fernsehern, Lautsprechern und anderen Gegenständen auf, die starke Magnetfelder erzeugen. Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.

Die normale Funktion des Produktes kann durch starke elektromagnetische Interferenzen gestört werden. Wenn dies der Fall ist, setzen Sie das Gerät einfach wieder in den normalen Betrieb zurück, indem Sie der Bedienungsanleitung folgen. Falls die Funktion nicht wieder aufgenommen werden konnte, verwenden Sie das Gerät bitte an anderer Stelle.

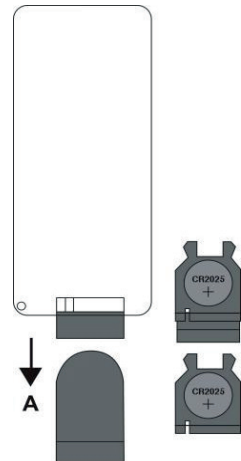
TECHNISCHE DATEN

Artikelnr.	10030357, 10030358
Stromversorgung	12V DC @2A (Netzteil für AC 220-240V, 50-60Hz im Lieferumfang enthalten) Fernbedienung: 3V (CR2025)
Ausgangsleistung	2 x 7 W (10%THD)
Lautsprecher	2 x 3"
FM-Radio	87,4–108 MHz
BT	Frequenz 2,4 GHz; typ. Sendeleistung: 5 dBm
Stromverbrauch (Standby)	<1W
Lieferumfang	Gerät, Montagematerial (Standfuß, Schraube, Unterlegscheibe), Audiokabel (3,5mm), Fernbedienung, Bedienungsanleitung

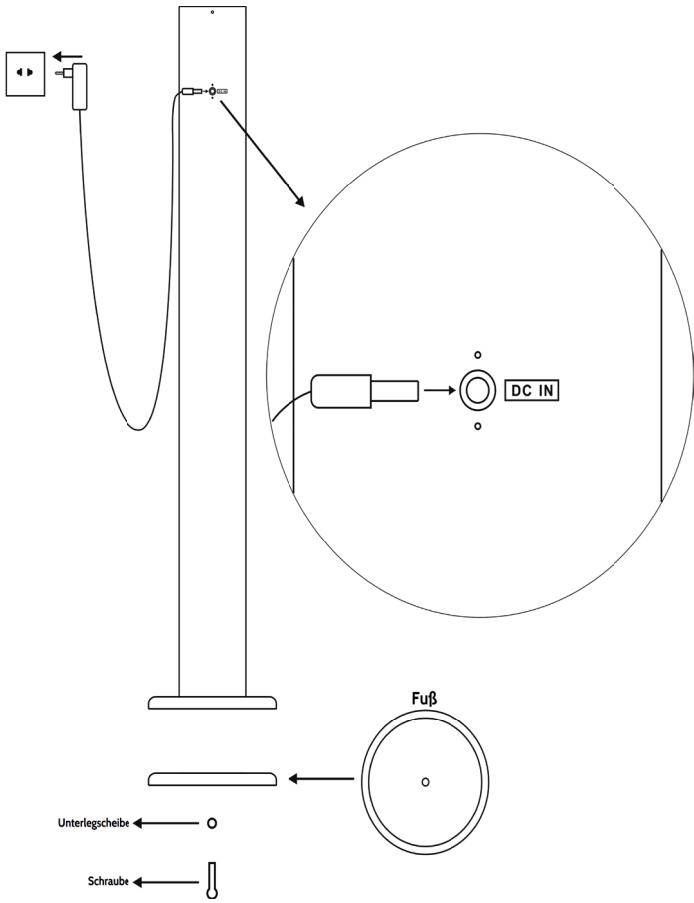
ERSTE INBETRIEBNAHME UND AUFBAU

Fernbedienung:

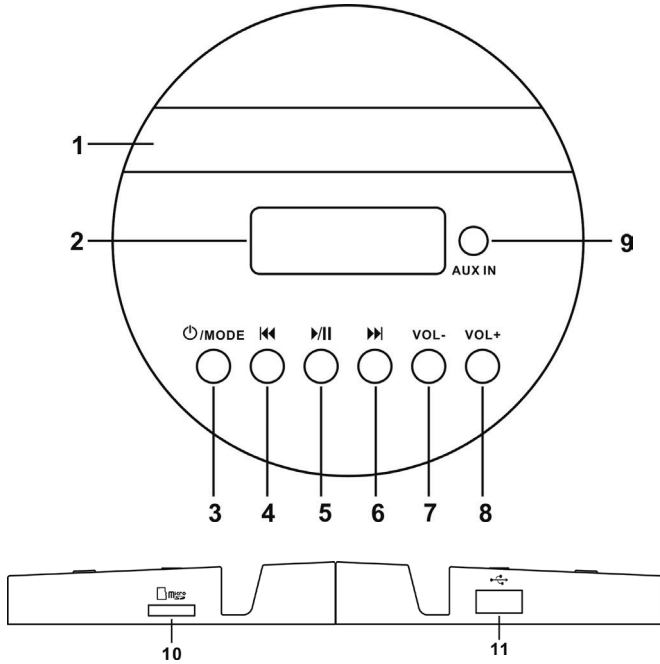
- Entfernen Sie vor der ersten Benutzung der Fernbedienung die Folie, die zum Transport- und Entladungsschutz im Batteriefach der Fernbedienung steckt.
- Achten Sie beim Batteriewechsel darauf, baugleiche Batterien (CR2025, 3V) in der korrekten Polarität (Pluspol nach oben zeigend) einzusetzen:



Aufbau und Anschluss:

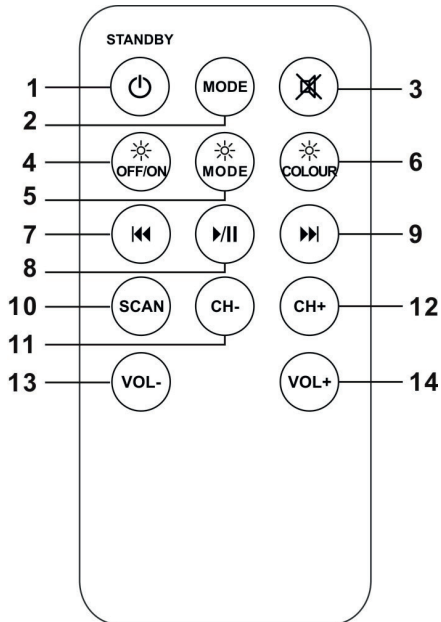


ÜBERSICHT: BEDIENELEMENTE




Griff	1	7	Volume -
Display	2	8	Volume +
Power / Standby / MODE	3	9	Aux In
Track zurück	4	10	Micro SD Slot
Play/Pause/Pairing	5	11	USB Port
Nächster Track	6		

Fernbedienung



Standby (Power on/off)	1	8	Play/Pause/Pairing
MODE	2	9	Nächster Track
Mute	3	10	SCAN
LED: Ein-/Ausschalten	4	11	CH- (voriger Sender)
LED: Modus ändern	5	12	CH+ (nächster Sender)
LED Color Style ändern (00 = random / 01 = red / 02 = green / 03 = blue / 04 = purple / 05 = yellow / 06 = blue / 07 = rainbow / 08 = random color flash circularly)	6	13	Volume+
Track zurück	7	14	Volume-

BEDIENUNG

Schalten Sie das Gerät per Druck auf  (Bedien-Panel) oder MODE (Fernbedienung) ein. Das Display zeigt „BT“ an.

BT: Pairing

- Aktivieren Sie BT auf Ihrem Smartphone/Tablet/Laptop und verbinden Sie mit **Light-Up**. Falls ein Passwort verlangt wird, geben Sie „0000“ (viermal null) ein.
- Bei erfolgreicher Verbindung gibt der LightUp ein Piepsignal aus.
- Der LightUp verbindet sich nach erneutem Einschalten wieder mit dem zuvor gepairten Gerät, falls dieses BT aktiviert hat und in Reichweite ist.

AUX

Nutzen Sie ein 3,5mm Audio-Kabel, um externe Mediengeräte (MP3-Player, CD-Player, Smartphone, Laptop etc.) anzuschließen. Wählen Sie mit MODE (mehrfach drücken) den AUX-Modus. Nutzen Sie das externe Gerät zum Abspielen Ihrer Audio-Daten.

USB/SD

Setzen Sie ein Speichermedium (USB-Stick o.ä./SD-Karte) mit MP3-Dateien in den entsprechenden Anschluss ein. USB und SD werden automatisch erkannt und abgespielt. Halten Sie MODE gedrückt, um zwischen beiden Ports umzuschalten, falls in beiden Medien eingesteckt sind.


Sie können den USB-Port auch zum Aufladen von elektronischen Kleingeräten nutzen. Schalten Sie dazu in den Standby-Modus oder in den AUX-Modus. Der USB-Port liefert DC 5V~0.5A. Stellen Sie unbedingt sicher, dass dies für Ihr Gerät geeignet ist, bevor Sie es anschließen.

Radio

Wählen Sie den Radio-Modus mit MODE aus. Suchen Sie mit den Pfeiltasten nach Sendern oder drücken Sie PLAY/PAUSE für einen automatischen Sendersuchlauf. Gefundene Sender werden automatisch gespeichert und können dann mit CH+/- durchgeschaltet werden.

SPEZIELLE ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR VERBRAUCHER IN DEUTSCHLAND

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte fachgerecht. Dadurch wird gewährleistet, dass die Altgeräte umweltgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit vermieden werden. Bei der Entsorgung sind folgende Regeln zu beachten:

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte (Altgeräte) sowie Batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Sie erkennen die entsprechenden Altgeräte durch folgendes Symbol der durchgestrichene Mülltonne (WEEE Symbol). 
- Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Entsorgungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
- Bestimmte Lampen und Leuchtmittel fallen ebenso unter das Elektro- und Elektronikgesetz und sind dementsprechend wie Altgeräte zu behandeln. Ausgenommen sind Glühlampen und Halogenlampen. Entsorgen Sie Glühlampen und Halogenlampen bitte über den Hausmüll, sofern Sie nicht das WEEE Symbol tragen.
- Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich.

Rücknahmepflicht der Vertreiber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkauffläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

1. bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
2. auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

- Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ist die unentgeltliche Abholung am Ort der Abgabe auf Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ (Oberfläche von mehr als 100 cm²) oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter) beschränkt. Für andere Elektro- und Elektronikgeräte (Kategorien 3, 5, 6) ist eine Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.
- Altgeräte dürfen kostenlos auf dem lokalen Wertstoffhof oder in folgenden Sammelstellen in Ihrer Nähe abgegeben werden:
www.take-e-back.de
- Für Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 an bieten wir auch die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung am Ort der Abgabe. Beim Kauf eines Neugeräts haben sie die Möglichkeit eine Altgerätabholung über die Webseite auszuwählen.
- Batterien können überall dort kostenfrei zurückgegeben werden, wo sie verkauft werden (z. B. Super-, Bau-, Drogeriemarkt). Auch Wertstoff- und Recyclinghöfe nehmen Batterien zurück. Sie können Batterien auch per Post an uns zurücksenden. Altbatterien in haushaltsüblichen Mengen können Sie direkt bei uns von Montag bis Freitag zwischen 07:30 und 15:30 Uhr unter der folgenden Adresse unentgeltlich zurückgeben:

Chal-Tec GmbH
Member of Berlin Brands Group
Handwerkerstr. 11
15366 Dahlewitz-Hoppegarten
Deutschland

- Wichtig zu beachten ist, dass Lithiumbatterien aus Sicherheitsgründen vor der Rückgabe gegen Kurzschluss gesichert werden müssen (z. B. durch Abkleben der Pole).
- Finden sich unter der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie zusätzlich die Zeichen Cd, Hg oder Pb ist das ein Hinweis darauf, dass die Batterie gefährliche Schadstoffe enthält. »Cd« steht für Cadmium, »Pb« für Blei und »Hg« für Quecksilber).

Hinweis zur Abfallvermeidung

Indem Sie die Lebensdauer Ihrer Altgeräte verlängern, tragen Sie dazu bei, Ressourcen effizient zu nutzen und zusätzlichen Müll zu vermeiden. Die Lebensdauer Ihrer Altgeräte können Sie verlängern indem Sie defekte Altgeräte reparieren lassen. Wenn sich Ihr Altgerät in gutem Zustand befindet, könnten Sie es spenden, verschenken oder verkaufen.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gibt, weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen. Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst.

Dieses Produkt enthält Batterien. Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von Batterien gibt, dürfen die Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Batterien. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Hersteller:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

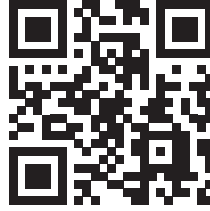
Importeur für Großbritannien:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Hiermit erklärt Chal-Tec GmbH, dass der Funkanlagentyp Light Up der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: use.berlin/10030357

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.



CONTENTS

Safety Instructions	16
Technical Data	18
Setup & Initial Use	18
Overview	20
Operation	22
Disposal Considerations	24
Declaration of Conformity	24

SAFETY INSTRUCTIONS

- Read this Instruction Manual before you attempt to connect or operate the appliance.
- Keep these instructions in good condition. Heed all warnings. Follow all instructions.
- Save this Instruction Manual for future reference.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product. Dry location use only.
- No naked flame source, such as candles, should be placed on the product.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings.
- Ensure that the unit is plugged into an AC 100-240 V~50/60Hz power outlet. Using higher voltage may cause the unit to malfunction or even fire catching. Turn off the unit before unplugging it from power source to completely switch it off.
- Do not plug/ unplug the power plug into/from an electrical outlet with wet hands.
- If the power plug does not fit into your outlet, do not force the plug into an electrical socket if it does not fit.
- Only use accessories, which are specified by the manufacturer.
- Use replacement parts, which are specified by the manufacturer.
- Install the unit in accordance with the manufacturer's instructions.
- Place the unit where there is good ventilation. Place the system on a flat, hard and stable surface. Do not expose to temperatures above 40°C. Allow at least 10 cm clearance from the rear and the top of the unit and 5 cm from each side.
- Press the player's buttons gently. Pressing them too hard can damage the Bluetooth sound bar.
- Dispose of used batteries in an environmental-responsible manner.
- Always ensure that the product is unplugged from the electrical outlet before moving or cleaning. Clean it with dry cloth only.
- Unplug the product during lightning, storms or when it will not be used for long periods of time.
- This product has no user-serviceable parts. Do not attempt to repair this product yourself. Only qualified service personnel should perform servicing. Take the product to the electronics repair shop of your choice for inspection and repair.
- NEVER let anyone, especially children, push anything into holes, slots or any other openings in the unit's casing as this could result in a fatal electric shock.
- Don't mount this product on a wall or ceiling.

- Do not place the unit near TVs, speakers and other objects that generate strong magnetic fields.
- This unit is for indoor use only.
- Do not leave the unit unattended when it is in use.

The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

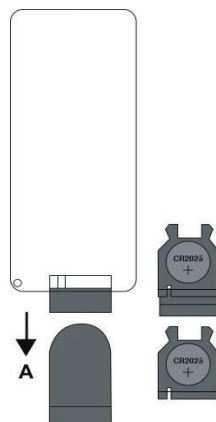
TECHNICAL DATA

Item	10030357, 10030358
Power supply	12 V DC @2 A (mains adapter for AC 220-240 V, 50-60 Hz supplied) Remote control: battery 3 V (CR2025)
Output power	2 x 7 W (10%THD)
Speakers	2 x 3"t
FM radio	87.4–108 MHz
BT	Frequency 2.4 GHz; Typical transmission power: 5 dBm
Power consumption (standby)	<1 W
Dimensions	135 x 38 x 98 mm
Scope of delivery	Device, mounting material (base, screw, washer), audio cable (3.5 mm), RC, user manual

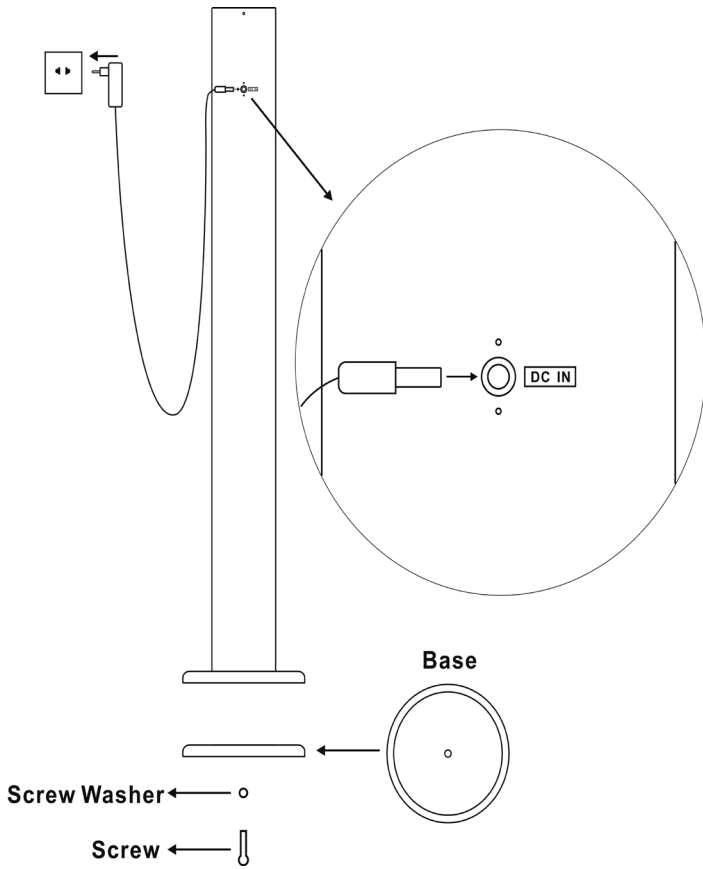
SETUP & INITIAL USE

Remote Control

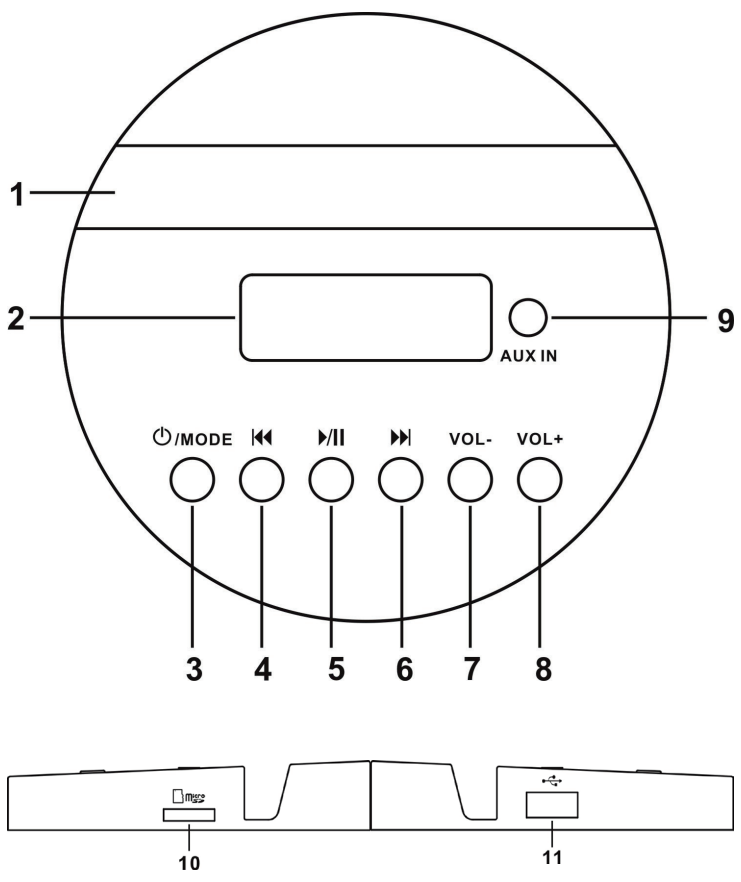
- Remember to pull out the clear plastic tab from the battery compartment before using the remote.
- To remove the battery from the remote, use your thumb to pull out the battery tray. Replace it with a CR2025 type 3 V battery, taking care to insert it with the positive (+) side up.



Mounting:

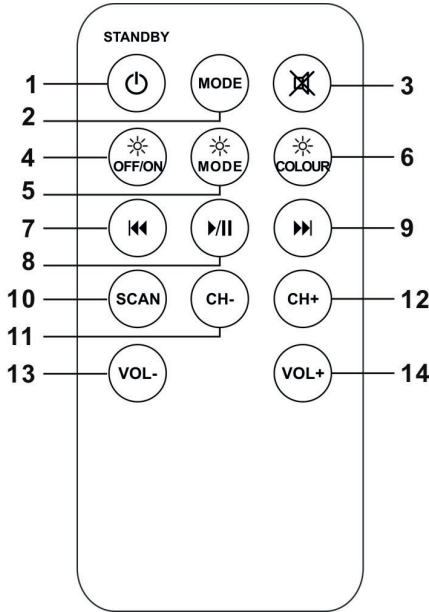


OVERVIEW




Support Bracket	1	7	Volume -
Display	2	8	Volume +
Power / Standby / MODE	3	9	Aux In
Skip backward	4	10	Micro SD Slot
Play/Pause/Pairing	5	11	USB Port
Skip track	6		

Remote control



Standby (Power on/off)	1	8	Play/Pause/Pairing
MODE	2	9	Skip track
Mute	3	10	SCAN
LED: I/O	4	11	CH- (previous preset station)
LED: Mode selection	5	12	CH+ (next preset station)
LED Color Style (00 = random / 01 = red / 02 = green / 03 = blue / 04 = purple / 05 = yellow / 06 = blue / 07 = rainbow / 08 = random color flash circularly)	6	13	Volume+
Skip backward	7	14	Volume-

OPERATION

Press the power button  once to switch on the tower speaker. Press the power button again to switch off the speaker to standby mode.

BT: Pairing

- Activate BT on your mobile device. Search for BT devices in your area and pair with Light-Up. If you're prompted to enter a password, please type in "0000".
- The Light Up will make a beep sound upon successful connection.
- The Light Up will auto reconnect the previous paired device when it enters into BT mode. If the unit doesn't auto connect with the previous paired device, please restart the BT in the smartphone/tablet and then follow the above steps to finish the connection.
- You can manually turn off BT for your smartphone/tablet; BT connection will also be cancelled in case the smartphone/tablet is too far away from the Light Up (over 10m). In this latter case, the unit will go back to BT standby mode.
- To reconnect, please ensure that BT on your smartphone is set at the 'searching device' mode. Keep pressing 'pairing' until you find the Light Up again, and follow the above steps.

AUX

Use the supplied 3.5mm audio cable to connect external audio players with the Light Up. Press MODE repeatedly to change to AUX mode. Use the external player to playback audio.

USB/SD

- **USB port for charging**
 - USB power output DC 5V~0.5A. It supports charging all devices in the power range.
 - When charging a device, ensure that the power supply is the right one for your device.
 - Charging function is ok under OFF/ BT/ Aux in mode
- **USB/SD for MP3 playback**
 - Power on the unit and insert a USB Flash Drive (not supplied) into the USB Port, ensuring the plug is fully inserted in the correct way. The tower will play music from the USB automatically. The maxi-

- mum size of the Flash Drive that can be supported is up to 32GB.
Insert an Micro SD card (not supplied) into the memory card expansion slot. Make sure it is inserted in the correct way. The tower will play music from the Micro SD card automatically. The maximum size of the Flash Drive that can be supported is up to 32GB.

REMARK: When both USB and SD card are inserted, pressing the play button for a long time can swap between USB and SD card.

Radio

Use MODE to switch to radio mode. Use the previous/next buttons to manually search through the frequency band, or press PLAY/PAUSE for an automatic station scan. Found stations will automatically be saved to presets. Then, you can switch stations with CH+/-.

DISPOSAL CONSIDERATIONS



If there is a legal regulation for the disposal of electrical and electronic devices in your country, this symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of it in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences. For information about the recycling and disposal of this product, please contact your local authority or your household waste disposal service.

This product contains batteries. If there is a legal regulation for the disposal of batteries in your country, the batteries must not be disposed of with household waste. Find out about local regulations for disposing of batteries. By disposing of them in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences.

DECLARATION OF CONFORMITY

CE

Manufacturer:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.

UK
CA

Importer for Great Britain:

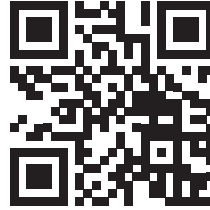
Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Hereby, Chal-Tec GmbH declares that the radio equipment type Light Up is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: use.berlin/10030357

For Great Britain: Hereby, Chal-Tec GmbH declares that the radio equipment type Light Up is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: use.berlin/10030357

Cher client, chère cliente,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Lisez attentivement les indications suivantes et suivez-les pour éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi ainsi que d'autres informations concernant le produit



SOMMAIRE

Consignes de sécurité	26
Fiche technique	28
Mise en marche et montage	28
Aperçu : éléments de commande	30
Utilisation	32
Informations sur le recyclage	33
Déclaration de conformité	33

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lisez ce mode d'emploi avant d'essayer de brancher ou d'utiliser l'appareil.
- Conservez ce guide en bon état. Respectez tous les avertissements. Suivez toutes les instructions.
- Conservez le mode d'emploi pour vous y référer ultérieurement.
- L'appareil ne doit pas être exposé à l'égouttement ou aux éclaboussures et aucun objet contenant du liquide ne doit être posé dessus, tel qu'un vase par exemple. Utilisez-le que dans des endroits secs.
- Aucune flamme nue ne doit être placée sur le produit, telle qu'une bougie par exemple.
- Surveillez les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- La circulation de l'air ne doit pas être entravée par des ouvertures de ventilation obstruées.
- Vérifiez que votre appareil est branché à une prise 100-240 V~50/60 Hz. L'utilisation d'une tension plus élevée peut entraîner des dysfonctionnements, voire un risque d'incendie. Éteignez l'appareil avant de le débrancher afin de le mettre complètement hors tension.
- Ne branchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées. Si la fiche d'alimentation ne rentre pas dans votre prise de courant, ne forcez pas.
- N'utilisez que des accessoires approuvés par le fabricant.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé. Placez le système sur une surface plane dure et stable. N'exposez pas l'appareil à des températures supérieures à 40 °C. Laissez au moins 10 cm d'espace à l'arrière et en haut de l'appareil et 5 cm de chaque côté.
- Appuyez doucement sur les boutons du lecteur. Une pression trop forte peut endommager la barre de son BT.
- Jetez les piles usagées dans le respect de l'environnement.
- Assurez-vous toujours que l'appareil est débranché de l'alimentation électrique avant de le déplacer ou de le nettoyer. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
- Débranchez la fiche d'alimentation en cas de foudre, de tempête ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Seul un personnel de service qualifié doit effectuer la maintenance. Apportez le produit à l'atelier d'électronique de votre choix pour inspection et réparation.
- Ne laissez personne, en particulier les enfants, glisser ses doigts dans les trous, les fentes ou autres ouvertures du boîtier de l'appareil, car cela pourrait entraîner un choc électrique mortel.
- Ne montez pas ce produit sur un mur ou un plafond.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de téléviseurs, d'enceintes ou

d'autres objets générant un champ magnétique puissant.
Cet appareil est destiné à être utilisé uniquement à l'intérieur.
Ne laissez pas l'appareil en fonctionnement sans surveillance.

Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si c'est le cas, il suffit de remettre l'appareil en fonctionnement normal en suivant le mode d'emploi. Si la fonction ne peut être reprise, veuillez utiliser le produit dans un autre endroit.

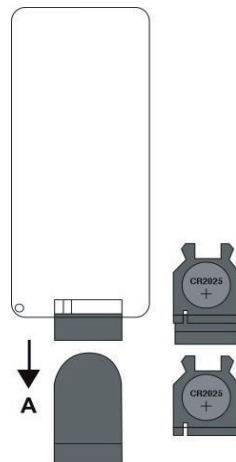
FICHE TECHNIQUE

N° d'article	10030357, 10030358
Alimentation	12V DC @2A (Adaptateur secteur pour CA 220-240 V ~ 50/60 Hz inclus) Télécommande : 3V (CR2025)
Puissance de sortie	2 x 7 W (10 %THD)
Enceintes	2 x 3"
Radio FM	87,4-108 MHz
BT	Fréquence 2,4 GHz ; typ. Puissance d'émission : 5 dBm
Consommation (mode veille)	<1W
Contenu de l'emballage	Appareil, matériel de montage (pied, vis, rondelle), câble audio (3,5 mm), télécommande, mode d'emploi

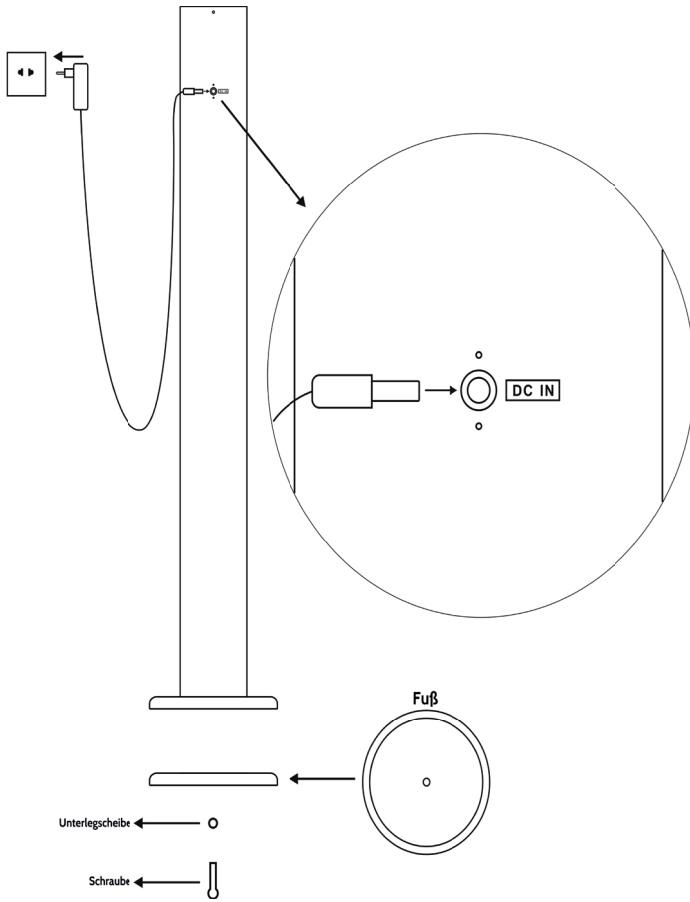
MISE EN MARCHÉ ET MONTAGE

Télécommande :

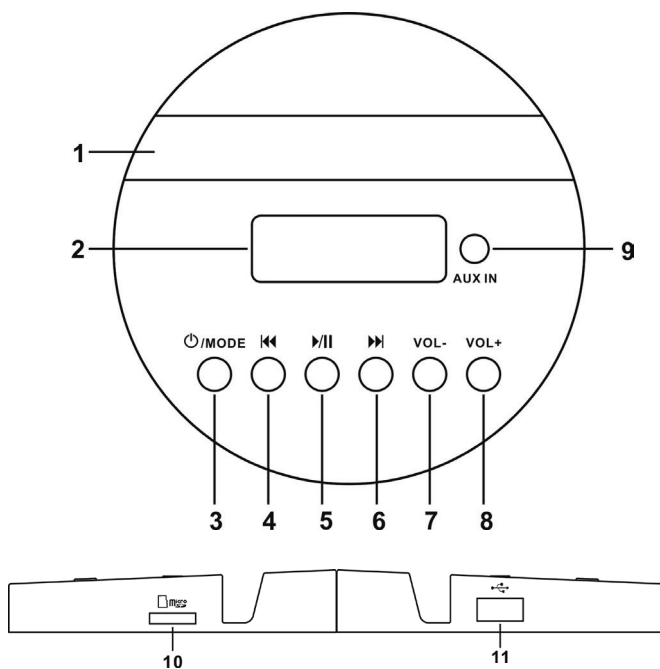
- Avant d'utiliser la télécommande pour la première fois, retirez le film qui se trouve dans le compartiment à piles de la télécommande pour la protéger du transport et de la décharge.
- Lors du remplacement des piles, veillez à insérer des piles de même type (CR2025, 3V) en respectant la polarité (pôle positif vers le haut) :



Installation et branchement

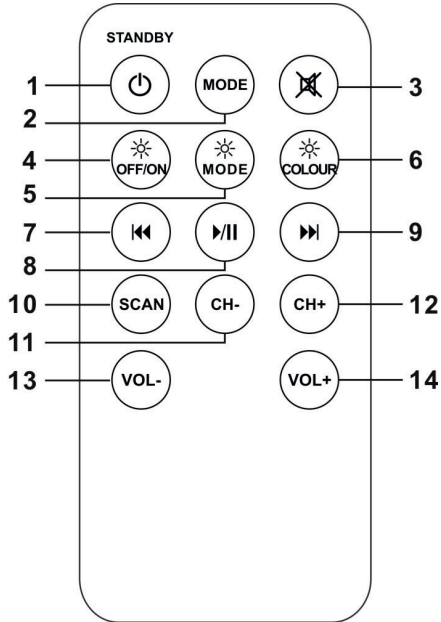


APERÇU : ÉLÉMENTS DE COMMANDE




Poignée	1	7	Volume -
Écran	2	8	Volume +
Alimentation / Veille / MODE	3	9	Aux In
Piste précédente	4	10	Emplacement pour carte Micro SD
Lecture/Pause/Apparie- ment	5	11	Port USB
Piste suivante	6		

Télécommande



Mise en veille (Power on/off)	1	8	Lecture/Pause/Appariement
MODE	2	9	Piste suivante
Mute	3	10	SCAN
LED : Allumer / éteindre	4	11	CH - (station précédente)
LED : changer de mode	5	12	CH+ (station suivante)
Changer LED Color Style (00 = random / 01 = red / 02 = green / 03 = blue / 04 = purple / 05 = yellow / 06 = blue / 07 = rainbow / 08 = random color flash circularly)	6	13	Volume +
Piste précédente	7	14	Volume -

UTILISATION

Allumez l'appareil en appuyant sur  (panneau de commande) ou MODE (télécommande). L'écran affiche " bT "

BT : Appariement

- Activez le bluetooth sur votre smartphone/tablette:ordinateur portable et connectez-vous à **Light-Up**. Si un mot de passe est demandé, saisissez « 0000 » (quatre fois zéro).
- Si la connexion est réussie, le LightUp émet un signal sonore.
- Lors de toute mise en marche ultérieure, le LightUp se connecte à nouveau à l'appareil précédemment apparié, si celui-ci a la fonction BT activée et se trouve à proximité.

AUX

Utilisez un câble audio de 3,5 mm pour connecter des appareils multimédia externes (lecteur MP3, lecteur de CD, smartphone, ordinateur portable, etc. Appuyez sur MODE (appuyez plusieurs fois) pour sélectionner le mode AUX. Utilisez le périphérique externe pour lire vos données audio.

USB/SD

Insérez un support de stockage (clé USB ou similaire/carte SD) contenant des fichiers MP3 dans le port correspondant. Les supports USB et SD sont automatiquement reconnus et lus. Maintenez MODE enfoncé pour basculer entre les deux ports si un support est inséré dans les deux ports.

Vous pouvez également utiliser le port USB pour recharger de petits appareils électroniques. Pour ce faire, passez en mode veille ou en mode AUX. Le port USB fournit 5V~0,5A DC. Vous êtes tenus de vous assurer que cela convient à votre appareil avant de le connecter.

Radio

Sélectionnez le mode Radio avec la touche MODE. Recherchez les stations à l'aide des touches fléchées ou appuyez sur PLAY/PAUSE pour une recherche automatique des stations. Les stations trouvées sont automatiquement mémorisées et peuvent ensuite être commutées avec CH+/-.

INFORMATIONS SUR LE RECYCLAGE



Si la mise en rebut des appareils électriques et électroniques est réglementée dans votre pays, ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique qu'il ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Vous devez l'acheminer vers un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. En respectant des règles de recyclage, vous protégez l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives. Pour plus d'informations sur le recyclage et la mise au rebut de ce produit, contactez votre autorité locale ou votre service d'élimination des déchets ménagers.

Ce produit contient des piles. S'il existe une réglementation légale pour l'élimination des piles dans votre pays, ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la mise au rebut des piles. En respectant des règles de recyclage, vous protégez l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Importateur pour la Grande Bretagne :

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Chal-Tec GmbH déclare par la présente que l'équipement radio Light Up est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : use.berlin/10030357

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se hace responsable por los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones y el uso indebido. Escanee el siguiente código QR para acceder al último manual de usuario y a más información sobre el producto.



CONTENIDO

Indicaciones de seguridad	36
Datos técnicos	38
Primera puesta en marcha y construcción.	38
Visión general: controles de funcionamiento	40
Funcionamiento	42
Indicaciones sobre la retirada del aparato	43
Declaración de conformidad	43

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Lea este manual de instrucciones antes de intentar conectar o hacer funcionar la unidad.
- Mantenga este manual en buen estado. Preste atención a todas las advertencias. Siga todas las instrucciones.
- Conserve las instrucciones de uso para futuras consultas.
- La unidad no debe quedar expuesta a goteo o salpicaduras y no se deben colocar objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre la unidad. Utilice sólo lugares secos.
- No coloque fuentes de llama abierta, tales como velas encendidas, sobre el aparato.
- Los niños deben estar bajo vigilancia para evitar que jueguen con el aparato.
- No se debe impedir la circulación del aire cubriendo las aberturas de ventilación.
- Asegúrese de que el dispositivo esté conectado a un toma de corriente de 100-240 V~50/60 Hz. Utilizar un voltaje más alto puede provocar un mal funcionamiento o incluso un riesgo de incendio. Apague el aparato antes de desconectarlo de la red eléctrica para apagarlo completamente.
- No conecte o desconecte el enchufe con las manos mojadas. No fuerce la clavija de red si no encaja en la toma de corriente.
- Utilice solamente accesorios que hayan sido expresamente autorizados por el fabricante.
- Utilice únicamente piezas de recambio homologadas por el fabricante.
- Instale la unidad según las instrucciones del fabricante.
- Si no va a utilizar el aparato, guárdelo en un lugar bien ventilado. Coloque el aparato en una superficie plana, dura y estable. No exponer a temperaturas superiores a 40°C. Deje al menos 10 cm de la parte trasera y superior de la unidad y 5 cm de cada lado.
- Pulsa suavemente los botones del reproductor. Presionar con demasiada fuerza puede dañar la barra de sonido BT.
- Deseche las pilas usadas de forma ecológica.
- Asegúrese siempre de que el aparato esté desconectado de la red eléctrica antes de moverlo o limpiarlo. Límpielo solo con un paño seco.
- Desconecte el enchufe de la red eléctrica en caso de rayo, tormenta o si el aparato no se utiliza durante un periodo de tiempo prolongado.
- Nota: El aparato no contiene piezas que el usuario pueda reparar. No intente reparar el aparato usted mismo. Sólo el personal de servicio cualificado debe realizar el mantenimiento. Lleve el producto al taller de electrónica de su elección para su inspección y reparación.
- No permita que nadie, especialmente los niños, empuje en los agujeros, ranuras u otras aberturas de la carcasa de la unidad, ya que esto puede provocar una descarga eléctrica mortal.
- No monte este producto en la pared o en el techo.
- No coloque el aparato cerca de televisores, altavoces u objetos simi-

lares que generen un campo magnético potente.

Este aparato está destinado únicamente a su uso en interiores.

No deje el aparato sin vigilancia cuando esté en funcionamiento.

El funcionamiento normal del producto puede verse perturbado por fuertes interferencias electromagnéticas. En este caso, basta con devolver el aparato a su funcionamiento normal siguiendo las instrucciones de uso. Si no se puede reanudar el funcionamiento, utilice el producto en otro lugar.

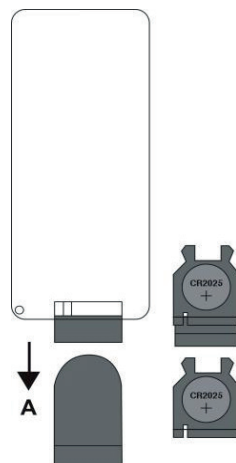
DATOS TÉCNICOS

Número del artículo	10030357, 10030358
Suministro eléctrico	12V DC @2A (adaptador de corriente para AC 220-240V, 50-60Hz incluido) Mando a distancia: 3V (CR2025)
Potencia de salida	2 x 7 W (10%THD)
Altavoces	2 x 3"
Radio FM	87,4 – 108 MHz
BT	Frecuencia 2,4 GHz; tip. Potencia de transmisión: 5 dBm
Consumo de energía (en espera)	<1W
Contenido del envío	Unidad, material de montaje (soporte, tornillo, arandela), cable de audio (3,5 mm), mando a distancia, instrucciones de uso

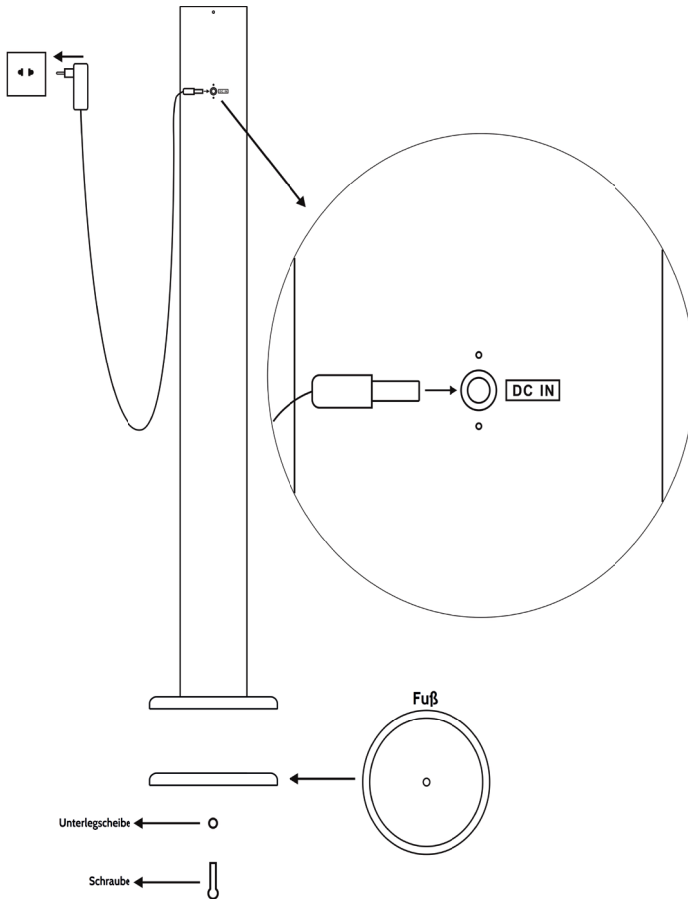
PRIMERA PUESTA EN MARCHA Y CONSTRUCCIÓN.

Mando a distancia:

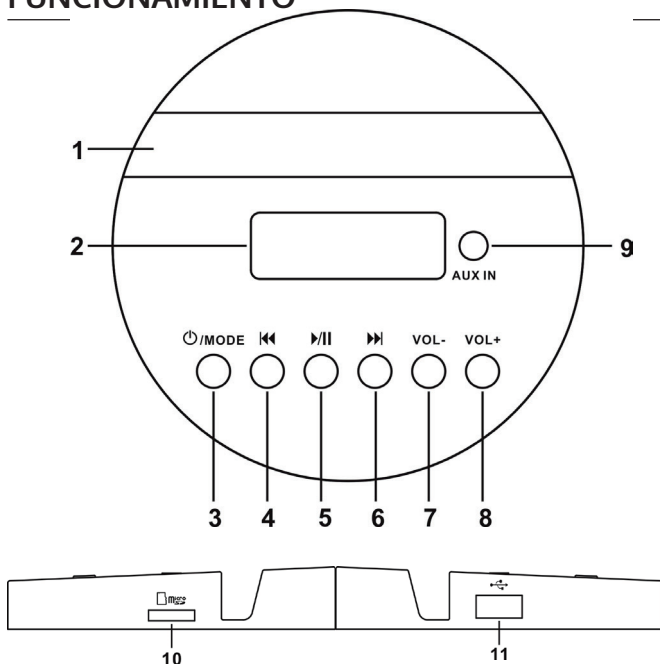
- Antes de utilizar el mando a distancia por primera vez, retire la película que se encuentra en el compartimento de las pilas del mando a distancia para protegerlo durante el transporte y la descarga.
- Al cambiar las pilas, asegúrese de insertar pilas idénticas (CR2025, 3V) con la polaridad correcta (polo positivo hacia arriba):



Montaje y conexión

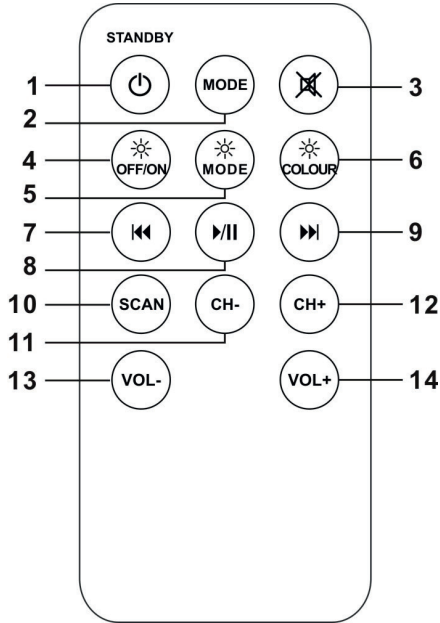


VISIÓN GENERAL: CONTROLES DE FUNCIONAMIENTO



Asa	1	7	VOLUMEN -
Pantalla	2	8	VOLUMEN +
Encendido / En espera / MODO	3	9	AUX IN
Pista anterior	4	10	Ranura Micro SD
Reproducir/Pausar/Emparejar	5	11	Puerto USB
Siguiente pista	6		

Mando a distancia



Standby (encendido/apagado)	1	8	Reproducir/Pausar/ Emparejar
MODO	2	9	Siguiente pista
Silencio	3	10	SCAN
LED: encender/apagar	4	11	CH - (emisora anterior)
LED: Cambiar de modo	5	12	CH+ (próxima emisora)
Cambiar el estilo de color del LED (00 = aleatorio / 01 = rojo / 02 = verde / 03 = azul / 04 = púrpura / 05 = amarillo / 06 = azul / 07 = arco iris / 08 = parpadeo de color aleatorio de forma circular)	6	13	VOLUMEN +
Pista anterior	7	14	VOLUMEN -

FUNCIONAMIENTO

Encienda el aparato pulsando  (panel de control) o MODE (mando a distancia). La pantalla muestra "bt".

BT: Emparejamiento

- Active el BT en su smartphone/tablet/ordenador portátil y conéctese a **Light-Up**. Si se le solicita una contraseña, introduzca "0000" (cuatro veces cero).
- Si la conexión tiene éxito, el LightUp emite una señal sonora.
- El LightUp volverá a conectarse al dispositivo previamente emparejado después de que se encienda de nuevo, si el dispositivo tiene BT activado y está dentro del alcance.

AUX

Utiliza un cable de audio de 3,5 mm para conectar dispositivos multimedia externos (reproductor de MP3, reproductor de CD, smartphone, ordenador portátil, etc.). Seleccione el modo AUX con MODE (pulse varias veces). Utiliza el dispositivo externo para reproducir tus datos de audio.

USB/SD

Inserte un medio de almacenamiento (memoria USB o similar/tarjeta SD) con archivos MP3 en el puerto correspondiente. El USB y la SD se reconocen y reproducen automáticamente. Mantenga pulsado MODE para cambiar entre ambos puertos si el soporte está insertado en ambos.

También puede utilizar el puerto USB para cargar pequeños dispositivos electrónicos. Para ello, cambie al modo de espera o al modo AUX. El puerto USB suministra DC 5V~0.5A. Asegúrese de que es adecuado para su unidad antes de conectarlo.

Radio

Seleccione el modo Radio con MODE. Busque los canales con las teclas de flecha o pulse PLAY/PAUSE para una búsqueda automática de canales. Las emisoras encontradas se almacenan automáticamente y se puede pasar por ellas con CH+/-.

INDICACIONES SOBRE LA RETIRADA DEL APARATO



Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, este símbolo estampado en el producto o en el embalaje advierte de que no debe eliminarse como residuo doméstico. En lugar de ello, debe depositarse en un punto de recogida de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Una retirada de aparatos conforme a las leyes contribuye a proteger el medio ambiente y a las personas a su alrededor frente a posibles consecuencias perjudiciales para la salud. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento o con el servicio de eliminación de residuos domésticos.

Este producto contiene baterías. Si en su país existe una normativa para la eliminación de baterías, estas no deben ser arrojadas al cubo de la basura común. Infórmese sobre la legislación de su país que regula la retirada y eliminación de las pilas y baterías. La retirada y eliminación de pilas conforme a la ley protege el medio ambiente y a las personas frente a posibles riesgos para la salud.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



IMPORTADOR:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

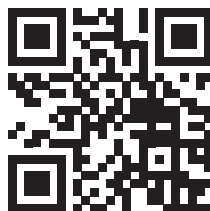
Importador para el Reino Unido:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Chal-Tec GmbH declara por la presente que el tipo de equipo de radio Light Up cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: use.berlin/10030357

Gentile cliente,

La ringraziamo per l'acquisto del dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti indicazioni e di seguirle per prevenire eventuali danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



INDICE

Avvertenze di sicurezza	46
Dati tecnici	48
Primo utilizzo e montaggio	48
Descrizione del dispositivo: elementi di controllo	50
Utilizzo	52
Avviso di smaltimento	53
Dichiarazione di conformità	53

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Leggere questo manuale d'uso prima di collegare e mettere in funzione il dispositivo.
- Conservare questo manuale in buone condizioni. Rispettare tutti gli avvertimenti. Seguire tutte le istruzioni.
- Conservare il manuale per future consultazioni.
- Il dispositivo non deve essere esposto a gocce o spruzzi e non è possibile posizionare sopra al prodotto oggetti pieni di liquidi, ad esempio dei vasi. Utilizzare solo in luoghi asciutti.
- Non poggiare fiamme libere sul prodotto, come ad es. candele.
- Tenere sotto controllo i bambini per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- La circolazione dell'aria non deve essere ostacolata coprendo le aperture di ventilazione.
- Assicurarsi che il dispositivo sia collegato a una presa elettrica da 100-240 V~50/60 Hz. L'uso di una tensione più elevata può portare a malfunzionamenti o addirittura a un rischio di incendio. Spegnerne il dispositivo prima di scollegarlo dalla rete per disattivarlo completamente.
- Non inserire la spina nella presa elettrica con le mani bagnate. Se la spina non è adatta alla presa, non cercare di inserirla con forza.
- Utilizzare solo accessori espressamente autorizzati dal produttore.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
- Installare il dispositivo secondo le istruzioni del produttore.
- Posizionare il dispositivo in un luogo ben ventilato. Posizionare l'impianto su una superficie piana, dura e stabile. Non esporre a temperature superiori a 40 °C. Lasciare almeno 10 cm di spazio sulla parte posteriore e superiore del dispositivo e 5 cm su ogni lato.
- Premere delicatamente i tasti del lettore. Una pressione eccessiva può danneggiare la soundbar BT.
- Smaltire le batterie usate nel rispetto dell'ambiente.
- Assicurarsi sempre che il dispositivo sia scollegato dalla rete prima di spostarlo o pulirlo. Pulirlo solo con un panno asciutto.
- Staccare la spina in caso di fulmini, tempeste o se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
- Questo prodotto non contiene componenti che necessitano di manutenzione da parte dell'utente. Non cercare di riparare autonomamente questo prodotto. La manutenzione deve essere effettuata solo da personale qualificato. Portare il prodotto in un centro di elettronica a scelta per l'ispezione e la riparazione.
- Non permettere a nessuno, specialmente ai bambini, di mettere mani o oggetti nei fori, nelle fessure o in altre aperture dell'alloggiamento del dispositivo, poiché ciò potrebbe provocare una scossa elettrica mortale.
- Non installare questo prodotto su una parete o un soffitto.
- Non posizionare il dispositivo vicino a televisori, altoparlanti o altri

oggetti che generano forti campo magnetici.

Questo dispositivo è inteso solo per uso in ambienti interni.

Non lasciare il dispositivo privo di supervisione mentre è in funzione.

Il normale funzionamento del prodotto può essere influenzato negativamente da forti interferenze elettromagnetiche. In questo caso, è sufficiente riportare il dispositivo al funzionamento normale seguendo il manuale d'uso. Se non è possibile riprendere il funzionamento, si prega di utilizzare il prodotto in un altro luogo.

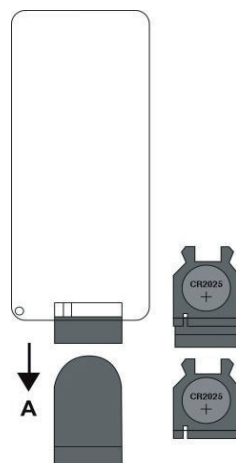
DATI TECNICI

N. articolo	10030357, 10030358
Alimentazione	12V DC @2A (alimentatore per AC 220-240 V ~ 50-60 Hz incluso in consegna) Telecomando: 3V (CR2025)
Potenza di uscita	2 x 7 W (10%THD)
Altoparlanti	2 x 3"
Radio FM	87,4–108 MHz
BT	Frequenza 2,4 GHz; tip. Potenza di trasmissione 5 dBm
Consumo di corrente (standby)	<1W
Volume di consegna	Dispositivo, materiale di montaggio (supporto, vite, rondella), cavo audio (3,5 mm), telecomando, manuale d'uso

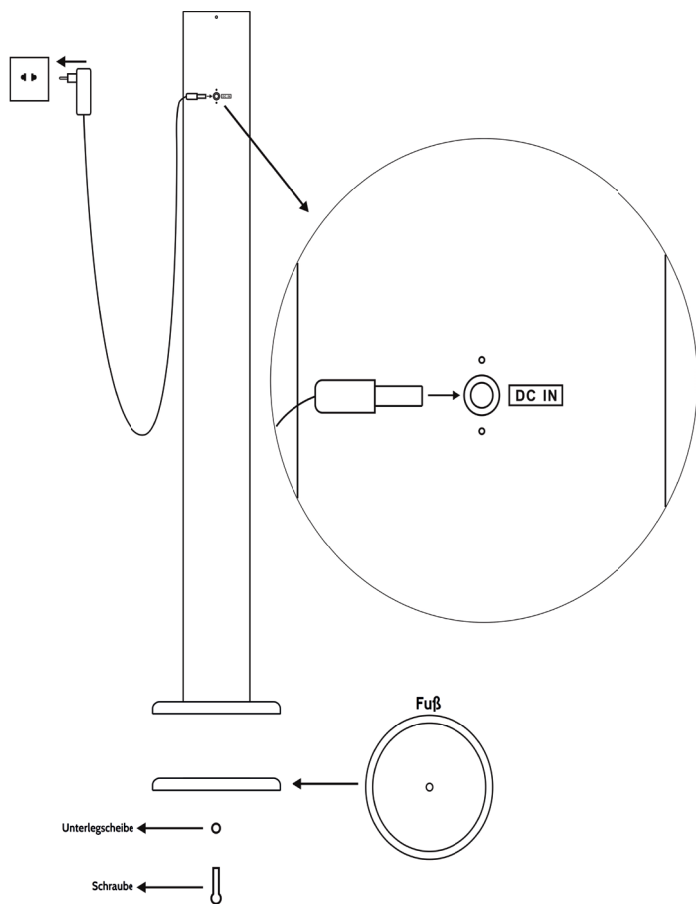
PRIMO UTILIZZO E MONTAGGIO

Telecomando:

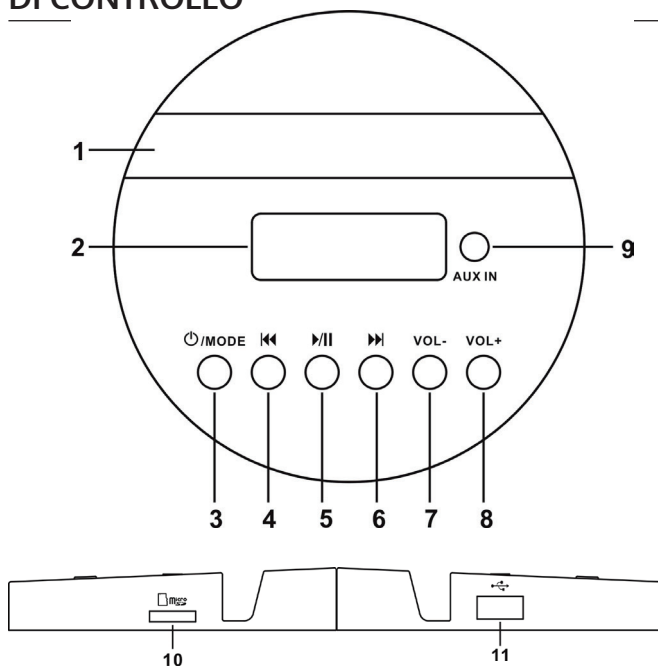
- Prima di usare il telecomando per la prima volta, togliere la pellicola che si trova nel vano batterie per proteggerlo durante il trasporto e lo scarico.
- Quando si cambiano le batterie, assicurarsi di inserire batterie identiche (CR2025, 3V) nella corretta polarità (polo positivo rivolto verso l'alto):



Montaggio e collegamento:

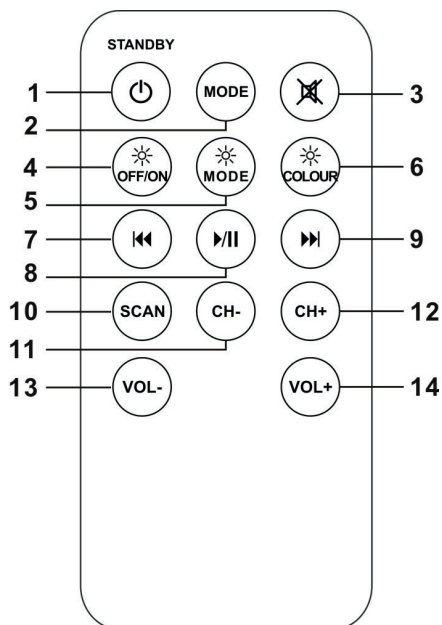


DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO: ELEMENTI DI CONTROLLO




Impugnatura	1	7	Volume -
Display	2	8	Volume +
Power/Standby/MODE	3	9	Aux In
Traccia precedente	4	10	Slot micro SD
Play/Pause/Pairing	5	11	Porta USB
Traccia successiva	6		

Telecomando



Standby (Power on/off)	1	8	Play/Pause/Pairing
MODE	2	9	Traccia successiva
Mute	3	10	SCAN
LED: accensione/spegnimento	4	11	CH- (emittente precedente)
LED: cambiare modalità	5	12	CH+ (emittente successiva)
Modificare LED Color Style (00 = casuale/01 = rosso/02 = verde/ 03 = blu/04 = viola/05 = giallo/ 06 = blu/07 = arcobaleno/ 08 = flash colorati casuali in movimento circolare)	6	13	Volume+
Traccia precedente	7	14	Volume-

UTILIZZO

Accendere il dispositivo premendo  (pannello di controllo) o MODE (telecomando). Sul display appare "bT".

BT: Pairing

- Attivare il BT su smartphone/tablet/laptop e connettersi a **Light-Up**. Se viene richiesta una password, inserire "0000" (quattro zeri).
- Se la connessione ha successo, LightUp emette un segnale acustico.
- LightUp si riconnetterà al dispositivo precedentemente accoppiato dopo essere stato riaccessso, se il dispositivo in questione ha il BT attivato e si trova nel raggio d'azione.

AUX

Utilizzare un cavo audio da 3,5 mm per collegare dispositivi multimediali esterni (lettore MP3, lettore CD, smartphone, laptop, ecc.). Selezionare la modalità AUX con MODE (premerlo più volte). Usare il dispositivo esterno per riprodurre i file audio.

USB/SD

Inserire un supporto di memoria (chiavetta USB o simile/scheda SD) con file MP3 nella porta corrispondente. USB e SD vengono automaticamente riconosciuti e riprodotti. Tenere premuto MODE per passare da una porta all'altra se ci sono supporti inseriti in entrambe.

La porta USB può essere usata anche per caricare piccoli dispositivi elettronici. A tal fine, passare alla modalità standby o alla modalità AUX. La porta USB fornisce DC 5V~0,5A. Assicurarsi assolutamente che sia adatta al dispositivo da ricaricare prima di collegarlo.

Radio

Selezionare la modalità radio utilizzando MODE. Cercare le emittenti usando i tasti freccia o premere PLAY/PAUSE per una ricerca automatica. Le stazioni trovate vengono memorizzate automaticamente ed è poi possibile scorrere tra esse con CH+/-.

AVVISO DI SMALTIMENTO



Se nel tuo Paese sono vigenti regolamenti legislativi relativi allo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici, questo simbolo sul prodotto o sull'imballaggio indica che non è consentito smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti domestici. Il dispositivo deve invece essere portato in un centro di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Lo smaltimento conforme tutela l'ambiente e salvaguarda la salute del prossimo da conseguenze negative. Informazioni riguardanti il riciclaggio e lo smaltimento di questo prodotto sono disponibili presso l'amministrazione locale o il servizio di smaltimento dei rifiuti.

Questo prodotto contiene batterie. Se nel tuo Paese esistono regolamenti legislativi per lo smaltimento di batterie, queste non possono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informarsi in relazione alle normative locali sullo smaltimento di batterie. Lo smaltimento conforme tutela l'ambiente e salvaguarda la salute del prossimo da conseguenze negative.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

**Produttore:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino,
Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Con la presente, Chal-Tec GmbH dichiara l'impianto radio Light-Up conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: use.berlin/10030357

